

# DJABEL

ROK 14.

Nr. 6.



Wychodzi dwa razy na miesiąc. — Administracya w głównym Rynku Nr. 30. — Rękopismów nie zwraca się, ale bywają niszczone.

Przedpłata kwartalna: w Krakowie 1 zlr., z przesyłką pocztową 1 zlr. 15 c., w Niemczech 2 marki.

Prenumeratę, listy i artykuły należy nadsyłać do handlu R. Ludwińskiego, Gł. Rynek Nr. 30 (pod adresem: Redakcja „Djabła“)

W umieszczaniu ogłoszeń pośredniczy: G. L. Daube et Comp. Central Annoncen Expedition Frankfurt a M.

Numer pojedynczy 20 ct.

## Monolog pana Jacentego.

Dwa lat minęło, jak w starym Krakowie  
Hołd naród składał niby rodu głowie,  
Jednemu z owych, których Bóg wybiera,  
By pokrzepiali, gdy bieda doskwiera.

I była piękną, ta chwila pamiętna,  
Bo w wszystkich sercach cieplej były tętna,  
Bo z różnych ziemie przy wspólnem ognisku  
Zbiegły się dłonie w braterskim uścisku;  
Bo w każdej duszy szeptał anioł boży,  
Że Bóg modlitwom niebiosa otworzy,  
Jeżeli i dalej jak w tej świętej chwili,  
Będziemy w zgodzie i miłości żyli.

I niech tam sobie kto chce, co chce prawi,  
W takich momentach Pan Bóg błogosławi...  
Naród się staje lepszym — duch się dzwiga,  
Roznieca iskrę świętą, gdy zastyga.

Podobna chwila — podobna biesiada,  
Którejby Polska cała była rada,  
Przeszła dziś cicho! — Czyż bard osiwiwały  
Zaleski Bogdan, drogi Polsee całej,  
Witać powinien wśród obcych swe Święto?  
Czemuż go ztamtąd sercami nie wzięto,  
By tułacz wytechnął przy ognisku laszem?  
Czyż ten Dzień jego, nie był Świętem naszym?  
Czemu, gdzie kraju śpią bohaterowie,  
Czemu go naród nie uczył w Krakowie?

Czemu dłoń z dłonią znów się tu nie zbiegła?  
Czemu u starca stóp młodzież nie legła,  
O błogosławieństwo prosząc w życia drogę...  
Dziś, gdy swem **isciem** budzi w ojcach trwogę?  
Czyż z wszystkich ziemie bracia zgromadzeni,  
Nie staliby się ogniskiem płomieni,  
Wypalających jad w sercach młodzieży,  
Ten jad, który się co raz bardziej szerzy?

Czyż w takiej chwili ci faryzeusze,  
Co polskiem słowem, polskie trują dusze,  
Czyżby na długo zduszeni nie byli?  
Czyż ich uczniowie, po tak wzniosłej chwili,  
Mieliby serce słęczyć na odczycie  
Takiego Klaczki, co niecznie płwał w życie  
Rycerzy polskich? — co walczących z wrogiem  
Zwał „zbrodniarzami“?...

Możeby wreszcie **śpiewak** Ukrainy,  
Przyjściem, splótł serca zwaśnionej Rodziny,  
Możeby wtędy Lach z bratem Rusinem  
Stali się znów, jednym Matki synem.

O tak! minęła jedna z takich chwila,  
Co zawsze niebo ku ziemi nachyla.  
Że bez pożytku... kto winien? Nie powiem.  
Nie chcę w bawelnę obwijać albowiem,  
A język mowny słówek nie oblicza...  
Nużbym też rzeknął: brak Zyblikiewicza?



## Korespondencja „Djabła” z Gieczyna.

Kochany Djabło! Udało mi się przez poczwórny wół żołdaków za którym kryje się wszechpotężny car przed miłością wiernego swego ludu — przedstawić się do pałacu w Gieczynie — a przypatrzysz się tutaj bliżej rozkoszom cesarskim, dziękując Bogu, że mi kazał pokutować na ziemi w charakterze zwyczajnego śmiertelnika. Wyobraź sobie życie człowieka, który boi się własnego cienia, własnego kucharza, własnego lokaja, własnego sztyldwacha, bo się jeść, pić, spać, chodzić — a będziesz miał obraz Jewo Wieliczestwa. Na wspomnienie uroczystości koronacyjnej, car drży i blednie, bo nie wierzy aby najsprytniejsza policja a nie dopiero rosyjska zastąpić go mogła od zamachu. Niektórzy mu radzą, aby zamiast siebie posłał manekina w carski mundur ubranego — albo jakiego adjutanta swego z maską imitującą jego oblicze. Zdaje się, że car słucha rady. Nie o tem jednak chciałem ci pisać — bo ja nie redaktor „Czasu” abym się tak bardzo kłopotał carskim życiem i drżał o nie. Inna ważniejsza mnie tu troska przypędiła. Chciałem się przekonać co car i jego otoczenie mówią o nas — o Polsce — i otóż doczekałem się, że jednego dnia Pobiedonoscow zaczął o tem rozmowę i nawet Ignatiew radził czy nie dobrze byłoby aby w przewidywaniu bliskiej wojny z Niemcami ująć sobie Polaków jakimi swobodami. „Pał ich licho” (po rosyjsku inaczej trochę to wyrażenie brzmiąco) rzekł car: „ja bym dał tym sukinsynom jaką koncesyjkę — ale nuż oni będą się domagać więcej?” — „Jako żywo Najjaśniejszy Panie! patrz tylko na Galicję. Cóż to Austrya zrobiła tak wielkiego dla Galicji a przecież chwyciła ją za sere. Dawniej minister niemiec nakładał podatki — a urzędnik niemiec je ściągął i było dużo krzyku, lamentu, oburzenia na nich — dziś minister polak nakłada 3 razy większe podatki i urzędnik polak je wyduższa — a polacy nachwalić się nie mogą względności i łaskawości rządu. — Dawniej ministerjum oświaty suspendowało nauczycieli, przepisywało książki do nauki, nakazywało uczyć się po niemiecku w szkołach — dziś Rada szkolna krajowa, zmienia książki po parę razy do roku ku uciesze i pożytkowi antykwaryuszów, traktuje stan nauczycielski jak lokajów i nikogo to nie oburza — nikt skargi nie podnosi, bo każdy chce uszanować tę odrobinę antonomji i nawet czy uwierzy Wasza Cesarska Mość, sami panowie Polacy podnoszą prośbale głosy o zaprowadzenie języka niemieckiego w szkołach. Dawniej zakazywano mówić i pisać o Polsce — i lud się burzył i zachciwało mu się powstań, spisków — marzył o Polsce od morza do morza — teraz pozwolili im pisać i gadać i uczeni tak są zachyceni tą Polską na papierze i na języku, że o rzeczywistej Polsce zapomnieli i za-

kazują innym pamiętać o niej — oddaj Najjaśniejszy Panie wolność w ręce uczonych a zasuszą ją jak roślinę i przyklepią sobie na papierze i będą się nią delektować jak w Galicji. — „No, gdyby tak, toby nie źle było — rzekł car skrobiąc się po głowie. — Cóż ty na to Pobiedonoscow?” — „To, Najjaśniejszy Panie, że gdyby Polacy z Kongresówki i zabranych prowincyj byli podobni do galicyjskich Polaków, pierwszy bym głosiwał za projektem p. Ignatiewa — ale oni podobni do siebie jak dzień do nocy — i naszego Polaka nie złapiesz na takie przynęty na jakie się łapią c. k. galicyjscy Polacy”.

Tekst tej autentycznej rozmowy przesyłam ci mościwy panie Djabło, pisząc się zawsze Twoim

Twardowski.

## Panegiryk z XVII wieku.

Nastrój się o moja muzu,  
Bo masz śpiewać dużo — dużo —  
Masz pisać czyny prezdynta  
Jakich Polska nie pamięta!

Którą tylko z gazet chwyć  
Wszędzie widzę, że w rocznicę  
Koronacji jego — lutnie  
Stroja i w hold grzmią okrutnie.

Maszże Djabło zostać w tyle,  
W tak dla miasta piękną chwilę?  
Nie — ja także niech wynurzę,  
To co brzęczy w piewów chórze;  
Niech w świat rzucę jak z ambony,  
Za co przez nich — król ich czepony.

On to sprawę długą z gazem  
Za jednym załatwił razem,  
Bowień ją po długiej męce  
W komisji oddał ręce.

Błoniom nadał pozor ładny  
Jak prezdynt przed tem żadny,  
Bo że słusznej je racji  
Oddał także do sekcji.

Wodociągów sprawę trudną  
Z łatwoscią załatwił cudną,  
Bo przekazał ją ankiecie,  
Która o nich pisze, plecie,  
Co dni kilka gdzieś w gazecie —  
Tak, że mamy — powiem szczerze  
Multum wody na papierze.

Teatr także doszedł mety,  
Bo się dostał do ankiety,  
Słowem w ciągu tego roku  
Czynnym był na każdym kroku.  
Pozałatwiał spraw bez liku,  
Przy zielonym przy stoliku,  
Z wielką werwą z wielkim szykiem,  
Zrobił mnóstwo dzieł — językiem  
Wiekopomnych dla Krakowa.

A dziś sobie jak Jechowa  
Odpoczywa po tym trudzie,  
Za który mu wdzięczni ludzie.  
Odpoczywa, brodę głodzi,  
A ludzie mu za to radzi,  
Wielbią wszyscy jak najęci  
Prezdynta dobre chęci,  
Żyćzając by tych chęci nawał

Wzrastał wciąż i nie ustawał. —  
No, widzicie czytelnicy,

Że panowie gazetnicy  
Mieli prawo w hold uznania  
Uczci ten rok panowania!  
Daj im Boże za to zdrowie,  
I konceptów nowych mrowie,  
Aby sobie jeszcze śmielej  
Na rok przyszły co rzeknęli!

## Z TEATRU.

Na przedstawieniach Modrzejewskiej teatr był zapełniony — (szczególnie łoże i pierwsze krzesła) samymi Francuzami z departamentu niższej Sekwany. Powiadano nam, że to byli przeważnie potomkowie polskich rodzin, które przez ciągłe obocowanie z bonami szwajcarskimi — praczkami paryzkimi i subiekctami z magazynu au Printemps, zapomnieli własnego języka i wynarodowili się zupełnie.

Ciesz się nas, że i w tych sferach artystyka nasza znalazła pobłażanie za używanie języka polskiego na scenie.

## WIELKI POST.

— Eh bien ma chere, co robimy w tym tygodniu?

Jutro wieczorem u księżnej, pojutrze raut u hrabiny W. — w sobotę będziemy trochę muzykować u nas, w niedzielę żywe obrazy u pani W. — w poniedziałek teatr u Y... ale wtorek? Co z wtorkiem zrobimy? Nie ma nic. — Będziemy się nudzić śmiertelnie.

— Mais non — Vous avez oublié, że we wtorek rekolekcje u Stęj Barbary.

— Ah vraiment! Słyszałam o tem i trwać mają do czwartku. Mamy więc na trzy dni zapewnioną zabawę. Nie ma to jak Kraków — tu nawet w poście nudzić się niepodobna.

— Powiedz raczej, że w wielkim poście lepiej się tutaj bawiemy niż w karnawale. — Ja nie pamiętam jeszcze tak wesolego i przyjemnego postu.

Jaka suknię weźmiesz na rekolekcje? — Lilla z koronkami... wiesz, tę w której się tak podobałam hra...

— Czy nie za nadto wycięta? — Umyślnie biorę taką, żeby moje grzeszne ciało wzięło także udział w pokutnych rozmyślaniach nad marnościami świata.

— Ach ty zawsze ma chere byłaś ascetyczką.

## ZNOWU SERCE ZNALEZIONE.

Stańczyk. Cóż to za urodzaj na te sere. Dopiero znaleziono Konarskiego — teraz piszą znowu, że podobno i Kołtąja jakieś sere się znalazło.

Niestanńczyk. Za to po nas bądź pewny sere znajdować nie będą, a to z tej prostej przyczyny, że ich nie ma a jeżeli są to takie małe, że ich konserwować weale się nie opłaci.



## GEOGRAFJA POLSKI

według „Czasu“  
(nie zupełnie skończone dokończenie).

**Lemberg** tak zwany od gazety „Lembergerki“ która jest po „Czasie“ najznakomitszym dziennikiem i wyrazem patrijotycznych uczuć kraju. — Główna siedziba ks. Kalinki, hrabiiego Drlohojewskiego i krajowego Wydziału, który wydziła pozostałym potomkom znakomitych rodzin, zostającym bez utrzymania. Zresztą jest to miasto demokratyczne, zanieczyszczone żydami, rusinami i proletariatem literackim, który wytwarza waresolstwo polityczne. Pisma, jak „Chorągiewka polska“ i „Dziennik echt polski“, byłyby dla kraju bardzo niebezpieczne gdyby nie to, że się zawsze między sobą gryzą, i tą walką zużywają swoje siły. Jest tam towarzystwo „Łączności“, które pracuje nad rozłączeniem ludzi — i „Zgody“ sięjącej niezgodę. Są tam także towarzystwa muzyczne harmonii, które sprowadzają disharmonję ciągłemi kłótniami — co wszystko ich działalność doprowadza do zera, a co niech będą dzięki Opatrzności. W Lembergu założono także Towarzystwo „przysięgających“, że nawarzą piwa browarom pilniejskim — a to jedynie z powodu patrijotycznej dbałości o pomyślność domowych wyrobów, co daj Boże amen — jest bowiem nadzieja, że kiedyś i zagraniczne wina stawszy się ofiarnym kozłem podobnego spisku nie będą fabrykacjom krajowym zwinili zkodliwej konkurencji. „Dom wyrodny“ jest siedzibą propagandy moskiewskiej, która z Pełtwią ma to wspólne, że oboje potrzebują tajnego odpływu. Wysoki Zamek jest najwyższym punktem Lwowa, lwowianom jednak wydawał się za niski i dla tego za inicjatywą p. Smolki postanowili go nadsztukować inną górą, której powolne wznoszenie się ma być symbolem naszego pochodzenia do Unji — do jedności. — Jest tam także i teatr polski, którego kierownictwo spoczywa w rękach jakiegos komedjanta a nie męża odpowiednich zdolności a la Cosmian. W skutek tego niezczęścia teatr ten nie odpowiadający potrzebom swego przeznaczenia zaledwo vegetuje — zwłaszcza, że w dyrekcyjnym umyśle powstała niedorzeczna chęć uczynienia tej instytucji siedliskiem narodowej sceny. Jeżeli o nim wspomniemy to tylko dla tego aby wypowiedzieć wyraz naszego serdecznego unania dla tej wielkiej części P. T. Publiczności, która w samym związku starała się stłumić te niedorzeczne patrijotyczne zacheianki, tłumieniem uczęszczaniem do cyrku podczas przedstawień w teatrze sztuk narodowych — i tą gorącą ze wszeczmiar godną pochwały protestacją trzeźwiła skutecznie aez powoli umysł dyrekcyjny wprowadzając jej ruch kierowniczy na właściwe tory.

Największym bogactwem miasta jest łaskawość rządu, który obdarzył je loterią liczbową istniejącą jedynie w Państwie kościelnem i Austrii. Obecnie po zużyciu jej wraz z Państwem kościelnem

przez bezbożnych Włochów — tylko się w naszej szerszej ojczyźnie utrzymuje, za co niech będzie chwala Bogu na niebie a na ziemi pokój ludziom dobrej c. k. woli.  
(*Resztę na dzisiaj składamy ad acta.*)

### Nie-pochlebstwo.

Dwóch mężów w historii Rakuz  
Glorjā zbawców świeci:  
Nasz Julian — finans minister  
I nasz król Jan trzeci.

Obaj państwu prawie równe  
Oddali usługi,  
Bo jeden z nich je ocalił,  
A ocalił je drugi.

### Z dziejów Towarzystwa opieki nad weteranami z roku 1831.

— Jaśnie Wielmożny Panie, jestem weteranem z roku 1831. Zdrowie moje sterane, pracować nie mogę, a tu bieda, jeść nie ma co.

— Wiem o tem, i dla tego zawiązałyśmy komitet, który będzie udzielał wsparcia.

— A kiedyż to będzie?

— Jak liczba członków wspierających dojdzie do pięćdziesięciu. Może za rok, może wcześniej.

— To my tymczasem pomieramy z głodu. Może za nim komitet czynności swoje rozpocznie, już ani jednego weterana na świecie nie będzie.

— Bardzo być może gdyż dopiero jest nas siedemnastu, ale istnienie komitetu historia zawsze zapisze na kartach swoich — a tu głównie o to idzie, aby świat o tem wiedział. Bądź aspan zdrów i dobrej myśli. Tak źle nie będzie. Nie wyrzecie, bo kto ciągnął lat pięćdziesiąt ten jeszcze i dłużej pociągnie.

### Hamletowskie pytanie.

Słońce świeci tak rozkosznie,  
Kasztan już na plantach pęka —  
Wszyscy mówią już o wiosnie,  
Więc mnie dziś wątpliwość nęka  
Co z paltodem mym uczynię,  
Czy go sprzedać mam czyli nie?

Żyd mi piątkę daje za nie —  
W ciężkich czasach piątką zda się..  
Lecz nuż znowu mróz nastanie,  
Cóż ja pocznę w takim stanie?  
Myśle i wacham się przeto,  
Sprzedać... czyli nie — paletto!

Studjosus.

### WYJAŚNIENIE.

Otrzymałiśmy z różnych sfer liczne zapytania, czy nie wiemy z jakiego powodu pan Zeleński taki grzeczny kawaler i uprzejmy recenzent dla wszystkich produ-

centów muzyki w naszym mieście rozgorzał tak strasznym gniewem przeciw panu Barabaszowi i z taką zapaleczywością wypuścił na niego grozy i pióruny w łamach „Czasu“, że aż przykrzy niesmak wzbudził w umysłach czytelników. Dla wytłomaczenia tego fenomenalnego zjawiska musimy przypomnieć ciekawym i dziwiącym się czytelnikom, że to wystąpienie przeciw panu Barabaszowi miało miejsce w uczuciach religijnych recenzenta, który chciał się w ten sposób pomścić na biednym muzyku, za owego Barabasza, którego Piłat na żądanie ludu uwolnił z więzienia wbrew wszelkiej słuszności. Był to więc historyczny odwet, który w piśmie tak katolikiem jak „Czas“ był całkiem na miejscu.

### W kole polskiem w Wiedniu.

Panowie! ja proponuję, żeby Koło polskie dla uczczenia zasług naszego ukończonego Zaleskiego wysłało do niego adres.

**Wszyscy.** Brawo, brawo! Piszmy, wysyłajmy, to mu się należy. Tyle zasług.

— Więc piszmy panowie: Do Bohdana Zaleskiego znako..

**Prezes.** Ależ nie Bohdan, tylko Filip. — Bohdan panie Prezesie. Na pierwsze mu Józef.

**Prezes.** E, to pan mówisz o tym wierszopisie Zaleskim, co mieszka w Paryżu.

— A pan Prezes?

**Prezes.** No, ja myślałem o naszym w Lwowie. Tamten..

**Jeden z koła** (wzruszając ramionami.)  
Emigrant.

**Drugi.** Rewolucjonista.

**Trzeci.** Schreibpolak.

**Prezes.** Jeżeli, który z panów ma ochotę prywatnie uczcić tego pana, to i owszem, ale Koło nie myśli się w to mieszać.

### Przerobione przysłowie.

Gdy w Austrii bieda jaka,  
To rząd jak w dym do polaka.  
Schlebia, śeiska go za szyć:  
„Ratuj synu Austrje“!  
Jak po strachu i po biędzie  
Polak zwykle za drzwi idzie.

### NOWY PROJEKT DO PODATKÓW.

Jeżeli karty ograne, które już jako nowe musiały się opłacić skarbowi, podlegają znowu powrórnemu opodatkowaniu — to kto wieć, czy pijaki wychodzący ze szynku nie będą musieli powtórnie płacić podatku za wódkę znajdującą się w ich żołądkach. Największą trudnością byłoby tylko zaprowadzenie kontroli zawartości wódki w ich wnętrzościach — ale sądzimy, że na to przemysłowcy finansale wynajdzą sposób.





— Bożku Bismarku! zmiłuj się nad moim przyjacielem carem i daj spokój tym wściekłym moskalom!

— Pamiłuj Aksakła bożku panslawistów i daj spokój Niemcom i Austriji, abyśmy ich zębów nie połamali!

Co obiecał zrobi święcie, Wiwat! wiwat! Prezydencie!



## Korespondencja ze Lwowa.

Zima nasza tegoroczna była smutna i mroczna, nie miała zwłaszcza świeżego płaszcza i mroźnej siły — suchoty jej groziły, a więc nagle zwinęła zagle, chcąc się leczyć z tego stanu, wyjechała do Meranu, gdzie około tej epoki właśnie spadł śnieg, metr wysoki.

Czemuż smutna była zima?.. Bo jechała Deotyma. Z nią zawitała wiosna uroczą, świeżą, radosną, miast deszczu w połowie marca wiersze padały jak z garca. Więc Belza pęgała kielza, Kostecki Plato wieszczą przystają się szatą, Urbaniński Aureli karmią rymów ludzkość dzieli, nawet Borkowski Leszek rozwija wierszy mieszek! Jeden Tonner, niech go donner!... Myśmy toneli w poezji, a on nam gadał o pracy?... Ci Czesi zawsze jednacy, zawsze skłonni do herezji!..

Przy Deotymie gdzieś była ona, jak cień przy blasku w obrazku, widniała w nią zapatrzona, jak w północ magnesu strzałka, postać Marszałka. Publiczność widząc te postaci obie, że się tak wszędzie znajdują, nie mówiła „są przy sobie“, ale, że „z sobą rymują“, choć dotychczas żaden śmiałek, w rymotwórcze lejące szlaki, nie zdobył się na rym taki: Deotyma i Marszałek.

Mieliśmy też okazje dwie *d'un grand bonheur*, bo popisował się *un théâtre d'amateurs*, który, by zamką mógł *des charismistes la gueule*, po polsku dał dwie sztuki *et en français une seule*.

Otóż i wszystko. Z „wieszczą lutnistką“ (tak Deotymie na imię) rozstaliśmy się na kolei dworcem, przyrzekłszy jej że wytrwali, będziemy stali przy jej propore.

Po jej odjeździe wnet, niedługo, wiersze przestały łać się strugą, tylko deszcz pada kapu, kapu, człek brnie po błocie człapu, człapu. Półtow, przez wieszczkę opiewana, wzywa wonie już od rana. Każdy ją za to piorunami klnie, czy idzie pieszo czy jedzie w wózku... *les beaux jours d'Aranjez sont passés*, jak mówił Szyller po francusku.

## Zmlana firmy.

Ponieważ Koło polskie tak kryje się przed światem, że swojami uchwałami i naradami jak pełna niewinności dziewczyna ze swojami wdziękami — przeto Djabeł proponuje, ażeby w uznaniu tej jego skromności, zamiast Kołem polskiem nazwać go oddać Kołem wstydliwem. Będzie to nazwa właściwsza dla Koła, które ma polskości za mało a wstydlivosti za wiele.

## W gabinecie Jego ekscelencji.

— Przyjaźń przyjaźnią, interes interesem. Co panowie żądacie dla Galicji w zamian za to, że będziecie głosować za uchwaleniem budżetu?

— Ekscelencjo! Galicja już tyle doznała łask i względów że nie ośmieliłaby się.

— No, ale przecież —

— Ha! jeżeli już koniecznie — to prosilibyśmy o most w Zaleszczykach.

— Nic więcej? To chyba jakiś most symbolicznie, który panów do szczęścia zawiedzie.

— Do szczęścia Austrii Ekscelencjo — my o innym nie marzymy.

(Głęboki ukłon aż do ziemi.)

## Nie-Bajka.

Był mędrzek, z krwi semickiej — co pierwszy z Stanczyków  
Śmiał nazwał „zbrodniarzami“ polskich męczenników.  
Dziś młodzież Jagiellońskiej i lwowskiej wszecznicy  
Wzweła go by uczył jak to „*bantownicy*“  
Przeciw carskiej powadze popelnili „zbrodnie“  
By zapalić „prawdziwej oświaty“ pochodnię.

I cóż to jest za bajka? — To też to nie bajka.  
Jest w Krakowie plugawych historyków szajka,  
Co wyczerła młodzież takiej polityki:  
Ze rozum mają tylko „wzschodów“ stanczyki!

## W KAWIARNI.

— Czytałeś odezwy do krakowskich akademików z powodu zbliżających się Odczytów p. Klaczki?

— Czytałem, napisana z godnością i serdecznym ciepłem. Ciekawy jestem, czy należne wrażenie wywrze. Licho ich też skusiło do przeszenia tego zbankrutowanego patriotnika o podobny zaszczyt.

— Ależ bo oni nie prosili go weale, to tylko profesor Tarnowski narzucił im ten koncept.

— Narzucił? Bój się Boga, przynajmniej ich nie kompromituj — czyż to pierwszoroczni gimnazjaliści, żeby ich dziecinnym mózgom profesorowie narzucali co chcieli?

## Odrobina obroku moralnego,

dla korespondenta krakowskiego

„Gazety polskiej“ w Warszawie.

Kto nie wie, że rzecz łatwa lecz nieprzyzwoita Tam krytykować pisma, gdzie ich nikt nie czyta, Ten nie może się dziwić, że za to w przypisku Od redakcji warszawskiej dostaje po... parysku.

## TELEGRAMY.

Palermo. Wilk na starość czyni pokutę. Garibaldi przyjechał tutaj na niezszyby, widocznie bawi się w dewotkę. (Szkoła tyko, że to nabożeństwo tak blisko 1 Kwietnia przypada. *Przyp. Red.*)

Petersburg. Wydział prasy wydał pozwolenie na założenie tutaj niemieckiej gazety muzycznej. Dowiedziawszy się o tem Skobelew zawołał: „Wszystkie moje zabiegi na nic. Teraz będziemy musieli tak tańczyć jak nam niemcy zagrają. Muszę podać prośbę do Cara, żeby mi pozwolił powiesić się na maszcie parostaku „Skobelew.“

Tunis. Dowódca powstańców Ali-ben-Kalifa (*ben* znaczy *syn*. *Przyp. Red.*) postanowił poddać się francuzom, ażeby mieć czas wolny na rozmyślanie w jakim pokrewieństwie jest teraz względem siebie, gdyż został przez „Czas“ awansowany na Kalifa Ali-bena.

Monaco. Donoszą nam, że podobno książę Monaco zamierza także starać się o tytuł królewski. Dwory jednak panujące, których opinję w tym razie chcia książę wymiarkować. oświadczyły, że takie częste tworzenie królików obniżyłoby kurs tychże na giełdzie europejskiej.

## NA PRZEDSTAWIENIU FRU-FRU.

— Vous comprenez cela que parle ta Modjeska?

— O tres bien, ja znam ten język od moją służący, który nim często gada.

## Na lwowskim bruku.

— Dla czego dopiero teraz uznano za właściwe założyć szkołę weterynaryj?

— Bo się spostrzeżono, że będzie trzeba w Galicji leczyć nawet bytoby przybywające z Moskwy.

## Od Redakcyi:

Autorowi z „Kroniki Gawronowskiej“: Mimo z sfer teatralnych dniuącego szepotu, O Doktorze Ciele, nie podam konceptu, „Djabeł“ w romanski nie wgląda niczyje, Zresztą po co zabijać to co ledwo żyje.

Przyjacielowi „Djabła“. Na zapytanie pańskie, czyśmy czytali w No 62 „Gazety polskiej“ korespondencję z Krakowa, odpowiadamy: czytaliśmy i mocno żalujemy, że Gazeta polska tak się zanęczyła „moskiewskiem śmieciem nieznając widocznie osobistej wartości korespondenta swego. Powiada pan, że znasz nazwisko tego literackiego kundla, my nie ciekawi go poznać. Po przeczytaniu bowiem ustępu o „Djablu“ niezakommem kłamstwem nacechowanego, wystarczającym przekonanie wewnętrzne, że artykuł niniejszego nie pisał żaden porządny człowiek — że mógł go pisać tylko albo jakiś rusoliz, żywnym moskiewskiem oehlapanim — albo jakiś ekslokaj, z opinją bardzo wytarta, starający się o powrót do służby u Stanczyków, a którego mocno dotknięto bicowaniem przez Djabla lotrostw wszelakich, szkodę narodowi wyrządzających.

Wychodzącego w Wiedniu nakładem Zygmunta Bensingera, a pod redakcją Andrzeja Odrowąza „Świata ilustrowanego“ wyszedł właśnie zeszyt jedynasty i zawiera I. W części literackiej: 1) Wina i odwet, powieść społeczna (ciąg dalszy); 2) Śniade dziecko, obraz znu morawskich (ciąg dalszy); 3) Z gorzkiego żywota, nowella; 4) Objasnienia do rymcin; 5) Początek redakcyi; 6) Nowe książki; 7) Rozmaitości; 8) Zamigłówka II. W części obrazowej: 1) Trzej mędrce; 2) Z widowni powstania: Pochód bateryi-gorskiej przed góry bokchajskie; 4) Tylko grunto na operacja pomoż; 5) Fraszki humorystyczne.

Z dzisiejszym Numerem kwartał się kończy.



## R. LUDWIŃSKI

w Krakowie, Rynek główny Nr. 30

poleca swój

SKŁAD PAPIERU oraz WSZELKICH POTRZEB PIŚMIENNYCH i RYSUNKOWYCH  
w gatunkach najlepszych i sprzedając takowe  
po cenie umiarkowanej.

WIELKI SKŁAD ALBUMÓW NA FOTOGRAFIE  
i wszelkich wyrobów skórzaných.

Prawdziwa woda kolońska i potrzeby toaletowe,  
z fabryk zagranicznych.

Pracownia biletów wizytowych i monogramów.

Zamówienia zamiejscowe wysła najdokładniej za zaliczką.

## Magazyn obuwia damskiego

istniejący od lat 13 przy ul. Floryańskiej 1. 330,

zaopatrzony został w najwykwintniejszy towar według najnowszego fasonu  
z towarów zagranicznych jakoteż i krajowych. Wszelkie zamówie-  
nia w większej lub mniejszej ilości natychmiast uskutecznione zostaną.

Co się tyczy ceny, to daleko niższa niż gdzieindziej, a nawet  
zagranicznych i z Wiednia sprowadzanych — a za **dobry** i **trwały** materiał  
ręczy długoletnia firma.

Zaszczycony na Wystawie światowej w Wiedniu dyplomem a w Kra-  
kowie i Białej medalami, ośmielam się polecić laskawym względem Pań  
tak magazyn jako i moją pracownię obuwia. Stanisław Kozłowski.

SKŁAD TOWARÓW

## tokarskich i galanteryjnych

pod firmą:

### JAN BAJER

przy ulicy Grodzkiej pod 1. 89.

wielki wybór cygaretek i fajek piankowych, cybuchów wiśniowych i ja-  
sminowych, lasek i spiniek z kości słonowej, kul bilardowych i do kręgli.

Przyjmuje wszelkie reperacje tokarskie. **BIENICJA DJABŁA.**

## ANTONI KOWALSKI

ZEGARMISTRZ

w Krakowie Sukiennice Nr. 15.

Poleca wielki skład zegarków złotych i sre-  
brnych, zegarów pendułowych i stołowych,  
łańcuszków złotych i srebrnych, pierścionków,  
breloków z sylwetek do łańcuszków. Wielki  
wybór budzików w różnych gatunkach, zegarów  
wiszących ściennych i gospodarskich z waga-  
mi po niższych cenach.

Podje muje się reperacji zegarów i zegarków wszel-  
kiego gatunku i takowe najsuniej i najpunctualniej  
wykonuje po cenach umiarkowanych. Wszelkie  
obstalunki pocztą uskutecznią się w krótkim czasie.

Wyżej wymieniona firma zaszczyca się od lat 18 względami Szano-  
wanej Publiczności i spodziewa się iż nadal dozna laskawych względów.

DO SKŁADÓW

WILHELMA PENZA, J. ZAPLATAŃSKIEGO i F. A. GRIGARA  
W KRAKOWIE

nadszedł świeży transport wyrobów warszawskiego laboratorium chemi-  
cznego: mydła toaletowe i higieniczne, „sera naszych perfum“, bukiety  
tatrzańskie i t. d. Woda z kwiatów polskich w różnych zapachach, puder  
„Sirene“ i inne kosmetyki.

# „REFORMA“

czasopismo polityczne, codzienne

poświęcone wszystkim żywym sprawom krajowym i zagranicznym.

### Warunki prenumeraty:

**W miejscu:** rocznie 20 zł. — półrocznie 10 zł. —  
kwartalnie 5 zł. — miesięcznie 1 zł. 80 cent. w. a.

**Na prowincyi z przesyłką pocztową:** rocznie 24 zł.,  
półrocznie 12 zł. — kwartalnie 6 zł. w. a.

**W państwie niemieckim:** rocznie 28 zł. — półrocznie  
14 zł. — kwartalnie 7 zł. — miesięcznie 3 zł. w. a.

Pojedynczy numer kosztuje 10 ct., z przesyłką pocztową 12 ct.

Prenumeratę przyjmuje Administracja „Reformy“ przy ulicy św.  
Jana Nr. 5 na dole.

„Reforma“ wychodzi w Krakowie od 1 Stycznia 1882 r. codzien-  
nie z wyjątkiem Niedzieli i Świąt uroczystych wieczorem o godzinie 6  
z datą dnia następnego. — Listy do redakcji adresować należy,  
Redakcja „Reformy“ — Kraków — Hotel Drezeński.

## 4½-5% owe Kapitały hipoteczne

mogą być jako pożyczki udzielane każdego czasu i we wszelkich wysokościach  
bądź to z wypowiedzeniem lub bez — z amortyzacją i bez takowej, na pro-  
szbę Gmin, na dobra ziemskie, na domy i zakłady — za pośrednictwem

**J. W. Obereindorf in Magdeburg**

właściciela od lat 13 pierwszorzędnego w Niemczech Za-  
kładu hipoteczno-negocjacyjnego.

(Podanie bliższych wyjaśnień następuje po nadesłaniu marki listowej).

## A. BIASION W KRAKOWIE

optyk Kliniki Okulistycznej e. k. Uniwers. Jagiellońskiego.

Magazyn założony w roku 1801.

Skład i wyrób instrumentów optycznych, fizycznych i matematycznych.

Wszelkie narzędzia chirurgiczne z rogu i kauczuku.

Największy skład rezeizgów szwajcarskich i francuskich

Wszelkie reperacje uskuteczniają się natychmiast.

PRZEBORY RÓŻNE: DO PISANIA, RYSOWANIA i MALOWANIA.

Największy wybór fotografii krajowych i zagranicznych,

wizytowych, gabinetowych i do stereoskopów. Skład papierów listowych,  
francuskich i angielskich z najnowszymi i najgustowniejszymi monogramami

oblogo. Karty wizytowe litografowane i drukowane. Ceny niskie.

Zamówienia odwrotną pocztą.

## W. Jachimowicz, malarz dekoracyjny

w Krakowie, ulica Wielopole Nr. 88,

podje muje się malowania kościołów, pałaców i t. p.

wykonuje wszelkie DEKORACJE, FIRMY i WYSTAWY,

złocenia, bronzowania,

lakierowanie mebli, nasładujące drzewo i marmur.

Zygmunt  
WASILKOWSKI  
AGENT  
warszawskiego przedsiębior-  
stwa asfaltowego,  
asfaltuje:  
KOŚCIOŁY, HALLE,  
browary,  
Krygelmie, podwozów,  
chodniki,  
sienie, kuchnie,  
STANIE, piwnice,  
warsztaty od wilgoci  
w murach  
i t. p. roboty — najłepsze-  
ni asfaltami  
LIMMEROWSKIM  
lub WŁOSKIM.  
Kraków, Kleparz 83,  
dom Kozłowskiego.



# PRZEWODNIK KRAKOWSKI.

## Wawel.

Groby królewskie zwiedzać można codziennie.  
Skarbce kościelny, codziennie o godz. 4 po południu.

Smocza Jama codziennie (za zgłoszeniem się do miejscowej władzy wojskowej) bezpłatnie.

## Kościół P. Marji.

Wielki obraz (rzeźba Władysława Świrskiego), codziennie po poł., za opłatą.

Wieża (wspaniały widok na miasto i okolice) codziennie bezpłatnie.

## Muzea i zbiory naukowe.

Biblioteka Jagiellońska (przy ulicy św. Anny) od 9. do 1. dla czytających codziennie, dla zwiedzających we czwartek, a w inne dni za upoważnieniem dyrektora.

Gabinet archeologiczny (w gmachu Bibl. Jag. na dole), codziennie, bezpłatnie wycieczki świata i ferje.

Biblioteka i zbiory Akademii Umiejętności. Posąg Kopernika z marmuru kararyjskiego, naturalnej wielkości, dłuta W. Gadamskiego (w gmachu Akademii, ulica Stawkowska) codziennie od 11 do 1 bezpłatnie.

Muzeum techniczno-przemysłowe, (ul. Franciszkańska) codziennie od 10-1 i od 3-5. Wstęp 20 centów w święta bezpłatnie.

Wystawa nieustająca Tow. Przej. Sztuk Pięknych (w Ryнку głównym w Sukiennicach) codziennie od 11 do 4 prócz poniedziałku. Wstęp 30 cent., w niedziele 15 cent.

**Instytucje finansowe.**

Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń w Krakowie. — Biura tego Towarzystwa mieszczą się w całym gmachu przy ulicy Kleparz Dz. VII Nr. 124 a mianowicie Agencja zabezpieczeń od ognia i gradu w głównej wejścia na dole po lewej stronie. Biura ubezpieczeń na życie na dole druga brama.

Towarzystwo wzajemnego kredytu w Krakowie. — Biura mieszczą się w gmachu Towarzystwa wzajemnych ubezpieczeń przy ulicy Kleparz Dz. VII Nr. 124 w głównej wejścia na dole po prawej stronie.

Filija banku hipotecznego. Rynek główny i róg ulicy Szewskiej, dom Hr. Wodanekich.

Bank galicyjski, Rynek gł. Nr. 19. Godziny biurowe od 9 rano do 3 popoł. prócz świąt i niedziel.

Kasa Oszczędności, Nr. 468 „Pod nową bramą”. Godziny urzędowania codziennie prócz świąt od 9 do 1.

**Domy bankowe.**

Stanisław Feintuch, Rynek głów. Szara kamienica.

Albert Mendelsburg, Rynek N. 9.

**Dentysty.**

I. Dziżyński, (ul. Florjańska Nr. 326. I piętro). Od godz. wpoł do 10tej do 1tesej i od 2 do 5.

K. Goebel (ulica Franciszkańska Nr. 10). Dr. med. Docent dentystyki w Uniw. Jagiell. Od godz. 10-3.

**Apteki.**

J. Trauczyński (apteka pod koroną), ulicy ratuszowej Instrumenta chirurgiczne bandaża i perfumjerji.

**Składy fortepianowe.**

F. Masłowski, Nr. 303 przy ulicy św. Jana.

**Litografie.**

A. Pruszyński, ulica Szewska. Podejmują się wszelkich robót litograficznych.

**Zakłady fotograficzne.**

Walery Rzewuski, (na Wesołej przy plantacjach, dom własny). Fo-

tografje codziennie bez względu na czas powierza, wycieczki świąt i niedziel po południu. Wykonanie wszelkich najnowszymi metod która wkażuje nauka i dobry smak. Na wystawy fotografji nie daje. Ceny jak dotąd umiarkowane.

A. Szubert, przy ul. Krupniczej N. 17, odznaczony medalem na Wystawie Paryskiej 1878 r. Zdejmuje fotografie do naturalnej wielkości, wykonuje fotografie z potyskiem i emalowane; koloruje na szkle (Helio-miniatury) jakoteż artystycznie akwarelami; Gruncald, panorama Krakowa, komplety widoków Tatr, Szczawnicy i Zegiestowa są do nabycia.

**Skład obuwia.**

Antoni Markiewicz, ulica Stawkowska Hotel Saski. Skład obuwia męskiego własnego wyrobu. Za trwałość i dobroć materiału rezy. Obustalunki i reperacyjonykuwa punktualnie. Ceny nadto umiarkowane.

**Hotel.**

Dreżdźciski Ziemińskiego, Rynek główny i róg ulicy Florjańskiej. Restauracja z polską kuchnią.

**Restauracja.**

Bogusiewicz i Mniński w hotelu saskim przy ulicy Stawkowskiej. Kuchnia francuska, dobór win wszelkich gatunków.

**Kawiarń.**

Rehman, Rynek, w Krzysztofowrach I piętro. Kawiarńa na sposób zagraniczny urządzona. Bilardy oraz czystota wszystkich piem periodycznych kłd polskich jak niemieckich, francuzkich i angielskich.

**Magazyn i handel.**

Wilhelm Fenz, (Rynek Nr. 48. wprost kościoła św. Wojciecha. Magazyn towarów galanteryjnych i perfumjerji. Wielki skład nasion kwiatowych, jarzynnych i pastewnych z najlepszych źródeł.

**Leon Feintuch**, (Sukiennice wprost kość. św. Wojciecha). Największy magazyn nowości, towary galanteryjne francuzkie i angielskie, kwiaty paryskie najcenniejsze artykuły toalety męskiej i damskiej, przedmioty do podróży. Także sam Magazyn w Lucovie w gmachu banku Hipotecznego naprzeciw hotelu Georgan.

Józef Riedel, Rynek główny, naprzeciw kościoła św. Wojciecha „pod Jaszczurkami”. Skład wszelkich przyborów do hafu i szycia płócien i bielizny stołowej, perkal, gotowej bielizny damskiej i męskiej własnego wyrobu, parfumerji, materji i ga'oniów na aparata kościelne it. p. Główny Skład Herbaty.

Andr. Schultz, Rynek gł. Nr. 26. Handel towarów norwembergkich i korzennych. Skład papieru, przyborów pisemnych i rysunkowych, farb, lakierów, pendzli i złota malarskiego, korałi i paciorków szklanych w różnych gatunkach, oraz fabryczny Skład pasty woskowej do zapuszczania posadzek.

F. Lenert, ul. Stawkowska Nr. 261 Cement portlandski, gips i farby.

Juliusz Gosse, Rynek gł. w pałacu Spiskim. Handel hurtowny i detal Win i Herbat.

F. Lenert, ul. Stawkowska Nr. 261. Hurtowny handel win wszelkich i towarów kolonialnych, Herbata, arak, wódki, porter, sery, smalec, słonina it. p.

Jan Janiga, w Krzysztofowrach Rynek główny. Handel towarów kol-

onialnych i Materjałów aptekarskich. Główny Skład Wód mineralnych krajowych i zagranicznych. Wielki wybór WIN węgierskich, tutejskich i zagranicznych. Przewodniy Koniak, Rum Jamaika, Cuba, Arak Bawaria, de Goa, Wódki krajowe i zagraniczne, Oliwa Prowancka. Dobro- wy wybór Herbaty rosyjsko-chińskiej i Kawy, oraz Specjalitetów lekarskich po jak najumiarkow- szych cenach.

H. Fritsch, Mały Rynek. Skład towarów kolonialnych, farb, win węgierskich i zagranicznych, wódek, Nafty amerykańskiej i krajowej. Główny skład herbaty, Cementu Portland i Gipsu.

Antoni Suski. Róg ulicy Grodzkiej i Szerokiej dom własny. Wszelkie towary korzenne, Wina węgierskie, austrjackie, reńskie i francuskie. Przewodniy koniak, rumy i araki, wódki zagraniczne i krajowe, kaw- a, czekolada, herbata chińska i angielska, oliwy, musztarda, cukier, ryby marynowane, sery, wędliny, przekąski gorące mięsne, porter, piwo okocimskie.

JAN FISCHER, w pałacu spiskim. Skład papieru, materjałów pisemnych, rysunkowych, przyborów szkolnych i towarów skórkowych. Bilety wizytowe. Wybór papieru listowego také pojedynkowo jak i w pu- detkach — z monogramami, lub bez.

W. BAZES, Rynek Główny Nr. 29. Skład szkła, porcelany, fajansu i listew złotych, oraz świeczników kościelnych i salonowych. Przyjmują także oszklenia nowych jakoteż sta- rych budynków z lustrowych, bel- gijskich i krajowych tafli, po jak najumiarkowawszych cenach.

**Zegarmistrz.**

W. BOJARSKI zegarmistrz, dawniej przy ulicy Grodzkiej obecnie w Sukiennicach, (sklep Nr. 24 od strony ulicy Szewskiej) poleca swój: do- borowy skład zegarów pendułowych stołowych francuzskich oraz zegar- ków kieszonekowych z najtymniejszej fabryk szwajcarskiej i francuskiej.

Właściciel niniejszego magazynu, który istnieje pod jego firmą, żył od lat 15 starał się zawsze aby nie tylko towarem doskonałym, ale i rzetelnem wykonaniem powierzonych mu robót, zaskarbił sobie zaufanie powszechne. Pozyskany względem będzie on i nadal godnie odpowia- dał. Zamówienia z prowincji uskutecznia się jak najrychlej. Wszelkie zmiany podejmij. Reperacye wy- konuwa najdokładniej z jednorocz- nem poręczeniem. Geny przystępne.

**Magazyn ubiorów męzkich.**

Józef Zarzycki, ulica Florjańska l. 333. Ubioro gotowe według naj- świeższej mody. Wykonuwa wszelkie zamówienia w 24 godzinach. Wielki wybór krawatów, sukna i drytlów z fa- bryk zagranicznych.

**K. Rząca w Krakowie.**

Zakład fabryczny wód lekarskich, mineralnych, sztucznych i wody so-

dowej. Fabryka atramentu, farb sta- pilowych, lakierów, szwarcu i tusz- czu do obwija

## Cukiernia.

REMAN & HENDRICH (Sukiennice), Pałeca Szanownej Publiczności wyroby pierwszej jakości.

Pokoje dla Dam i osób niepalących, oraz osobne pokoje dla pałecz- kich urządzone z komfortem na sposób zagraniczny. Zawsze wyborna konsumacya i skretna usługa oraz doborowca czystyma dziennikom krajowych i zagranicznych.

Wielki wybór najwyborniejszych cukrów, czekoladek, owoców smar- zonych ciast i t. p. Lody o każdej porze roku. Likieri i wina jakoteż chłodniki i napoje gorące.

**Magazyn mod.**

oraz pracownia sukien i okryć dam- skich Aleksandra Zambskiej, w Krakowie, Rynek gł. linia A-B róg ulicy św. Jana, poleca znaczny wybór fabryczny damskich przyjmując wszelkie zamówienia w zakresie toalety dam- skiej wchodzące.

**Fabryka pierników.**

K. Molecki w Krakowie przy lu. Brackiej l. 158. Pierniki salonowe w paczkach po 40 ct. i po 30 ct. Płacek królewski przekładany 1 str. 50 ct. Paczka przekładanych pier- ników konfitura za 50 ct. Cukiernik 30 za 25 ct. Cennik pierników roz- słać darmo.

L. Czyszyński w Jarosławiu. Fa- bryka pierników i sucharków za- swe wyroby kilkrotnie zaszczytnie na wystawach odczszególniona, umie- ściła swoje wyroby do sprzedaży w Krakowie po wspaniałych pierwszo- rzędnych handlach korzennych i de- likatesów. P-łcaż jarmarków na wiosnę i jesień sprzedaj swoje wy- roby pod własnym namiotem na- przeciwko hotelu Dreżdźciskiego w Ryńku.

**Zakład stolarski.**

Romana Chmurskiego (firma pro- tokolowana) przeniesiony z ulicy 8. Józefa na ulicę Smoleńsk do wła- snego domu pod L. 105, wykonuje wszelkie roboty fabryczne, kościel- ne, meblowe, oraz inkrustacye na sposób francuski i angielski, palecacye się nadal łaskawym względem Szanownej Publiczności.

**Sprzedż mięsa.**

Antoni Świątek, ulica Teatralna, gdzie kasa podatkowa. Sprzedż mięsa wotowego najnowszj sposób i fabryka wyrobów masarskich. Geny umiarkowane.

**Fabryki wyrobów masarskich.**

Marja z Armotowiczów Kurkiewicz- czowa, ulica Mikołajska Nr. 438, poleca wyroby masarskie do dzisiej- szych wymagań tak w rozmiaroch jak cenie przystępnej — śnieżo i czysto do usług Sz. Publiczności.

Wiktor Armotowicz, ulica Florjańska pod L. 352 poleca Sz. Publi- czności wszelkie w zakresie wchodzące wyro- by masarskie starannie wykonane cenach najumiarkowawszych.

Stanisław Armotowicz, ul. Grodzka l. 92. Skład wędlin i delikatesów swojskich.

J. K. Kurkiewicz przy ul. Grodz- kiej pod L. 85. Poleca wędliny i wyroby masarskie z nadzwyczajną czystością, smakiem, w połączeniu z świeżością doborowego mięsa wy- konane.



## Listy dam wielkiego świata.

*Bella do Iz.*

Ach! na chęciu nie masz pojęcia jak my się tu awanturujemy. Raut za rautem, koncert za koncertem, że doprawdy miałam skrupuły, czy notre bon Dieu nie będzie z tego powodu se croire offensé do mnie ale mnie ksiądz Jezuita mój spowiednik uspokoił, że to można, byle o kościele pamiętać. Dałam więc na msze święte i kazalem temu zacnemu kapłanowi zrobić trzy komze. Każda z inną wstęgą. — Bawieni się szalenie, a że niektóre z tych zabaw na cel dobroczynny więc i zasługa przed Bogiem i ludźmi. Wynaleźliśmy sobie tu do zabawki niejaką Moziewską i gráce à Dieu l'amusement est bien beau. Imituje ona Marjé Stuart i inne historyczne osoby jak Fron-frou, Dalile. Wstępiłyśmy ją w swoją opiekę i proteksję — bo powiadają, że to jest europejska znakomitość więc nie trzeba aby ją burżazja albo demokracja sobie adoptowała — jak powiada Stasio Tarnowski, który utrzymuje, że w wszystko co ma talent, naukę powinni tiner à nous bo to stroi nasze salony i nam dodaje blasku. Więc też te Modreszka zapraszaliśmy do ubrania naszych salonów — brawowali a z bukieciami tu już był prawdziwy sport — formalne wysięgi entr nous belles dames, która ładniejszy rżuci jej z loży — et voila tout doszło do tego, że dano jej tyle bukieciów, że ona nie wiedząc jak nam okazać wdzięczność udawała że upada pod ich ciężarem, a ta action de dissimuler była tres jolie. Trzech naszych złotych młodzienaszków złożyło się na prezent dla niej i kupiło jej za 10 fl. broszę w figurze paproci niby na szczęście — comme c'est plain d'esprit n'est-ce pas? Ona była tak zachwycona, żeśmy ją do swego towarzystwa przyjmowali, że się rujnowała formalnie na stroje aby się godnie pokazać w takim otoczeniu. — Jest nas tu arystokracja tyle, że delices patrzeć jak powoży nasze z herbami krzyżują się po mieście ça et là. Entré nous soi dit, to tej naszej arystokracji nie tak wiele ale rekrutujemy do naszego obozu takich, którzy choć przez dalekie kuzynstwo do nas należą. Szczególniej z młodzieżą byliśmy dans un grand embarras — musieliśmy brać co się nawinęło, bo był brak ogromny. Ja sama wyszukałam trzech, którzy podobno ród swój wywodzą od Kuracjusza i Horacjuszów ale nie w prostej linii — jednak z uwagi, że matka ich była moja gubernantką więc mają nie złą prononacją i w salonie z szykiem imituja naszych złotych — uszło jakos. Wiesz, że czasem fermer les yeux sur qu' chose potrzeba. Był także kłopot z powozami — nie każdy trzymać może własny — więc zrobiłiśmy modę, że bierze się ordynaryjnego fiakrka daje mu się kapelusze z galonem, sadza się przy nim lokaja w liberji i to robi bardzo dobrze. Entrepreneur fiakrów obiecał postarać się o kolekcję herbów i będzie takowe na żądanie przypieczętował lub przypinał, co będzie bardzo dobrze. Mon mari est le membre de l'Institut; „Kolo artystyczne literackie“ — więc obstaluje u Kosała lub innego kolegi aby mu herbu naszego wymalował kilka sztuk. Il porte d'azure a l'oeil domestique d'argent. No, ale ja tu piszę a tam czekają mnie rekolekcje u św. Barbary u ojców Jezuitów. Juste Dieu! jestem tak sfatygowana, że me traine à peine, a jednak spieszę na nie, bo ciekawa jestem jak się wydadzą będzie na hrabinie X. o okrycie paryskiej o którym nam tyle nagadala i które mój spowiednik un homme de goût bardzo chwalił.

Toute à vous Belle.

*Iza do Belli.*

Moja droga! Nie tylko wy tam się bawicie bo i nasz Lwów choć w karnawale był jakoś ospały, w poście za to przesiągnął Kraków o tyle, że dał teatr amatorski po francusku publicznie. Już to przynasz. że pokazaliśmy wiele odwagi, że mimo krzyków warchołów i dziennikarzy przeforsowaliśmy nasz język na scenę. Mówiono mi

że u was także Staś Tarnowski raz tego próbował ale od czasu jak został profesorem gramatyki polskiej, to mu nie wypadło podobno — a szkoda bo czyż może być coś przyjemniejszego jak słyszeć z dobrej prononcjacji wygłaszane tirady. Teatr wtedy prawdziwą szkołą języka i dla tego wzięłam z sobą moją małą Lole, aby się wsluchiwała w prawdziwie francuski język, bo nasza bona psuje jej język.

Nie znam też waszej Modrzejewskiej, ale jeżeli ona nie gra po francusku, to według mnie nie może być nie osobiwego — bo tylko we francuskim języku to co piękne może się wydać należyte, jak np. nasza hrabina S., o której tu w naszych kołach powszechnie mówią, że zakasowała nawet Modrzejewską. Nie dziwnego co wielka dama, to nie jakaś tam zwyczajna aktorka. Nasi panowie twierdzą, że to nie tylko coś idealnego ale sam ideał. Bravo, bravissimo i tak bez końca. Czytałaś zapewne co pan Kazimierz w waszym „Czasie“ napisał o tem przedstawieniu. Artykuł wywarł w naszych kołach wrażenie. Hrabina Konstancja w siódmym niebie. Był u mnie stary pułkownik hr. Jerzy i strasznie się znowu obraził na pana Kazimierza. „Jak można (uoiwól) bagrać takie brednie. Jak można te, która pracę i talentem zdobyła sobie wyższe stanowisko w świecie artystycznym, porównywać w podobny sposób z amatorką grą pani Konstancji. Natrę ja mu uszu, choć bardziej by się należało „Czasowi“ za drukowanie takich niesmacznych elukubracji. Pan Kazimierz bo przynajmniej wie co czyni. Takie wypierzone ptaki, pragną się wsrnbować w jakie puchowe gniazdo — a względy naszych serc mogą urotować drogę do świętego ożenienia.“ Tak mówił a choć może miał rację po części, zawsze mnie to gniewało, że się nad jakąś tam aktorką tak unosił, lekceważąc grę hrabiny Konstancji. Słyszałam, że jak się Kozłmian o jej talencie dowiedział, tak zaraz chciał ją angażować na gościnne występy. Co za pomysł! my jeżeli co pokazujemy, to tylko na cel dobroczynny. Wprawdzie Kozłmian utrzymuje, że to będzie cel dobroczynny, bo inacej on na działa wyjdzie — ale my wiemy, że to tylko taka retoryczna figura, że p. Kozłmian ma oprócz teatru jeszcze inne źródła zarobku.

Przyjechała tu jakaś Deotyna, która tak samo jak hrabina W. składa na potechaniu różne wiersze. Będziemy się nią bawić parę dni, a potem ją wam posłemy. Jak to dobrze, że ta demokracja wytwarza od czasu do czasu różne zdolne osobistości, które nas bawią, bo inacej przyszyłoby z nudów umierać.

Polecam się modłom twego miłego spowiednika. *Twoja Iza.*

## W handlu Wencia.

— Jakie zachodzi podobieństwo między partją reprezentowaną w Rosji przez pana Ignatiewa — a partją Rusinów reprezentowaną w Reichsracie przez gaspardiina Kolaćkowskoho?

— Że jak partja Ignatiewa zostawszy pobita przez opinję całego cywilizowanego świata, oficjalnie sehowała rogi — a nie oficjalnie robi swoje po cichu i to skutecznie, co wkrótce zobaczymy — tak i partja świętojurców zostawszy w Reichsracie zmasakrowana w osobie p. Kolaćkowskiego przez Hausnera, oficjalnie przytuliła uszy jak zajęc — a nie oficjalnie robi stare moskiewskie praktyki i to skutecznie, co już na początek widzimy w rozporządzeniu p. ministra Władzaka; którego tak potrafił oszukać, że wydał rozporządzenie, aby e. k. Prokuratorja lwowska wzięła w opiekę rusinów galicyjskich i nie pozwoliła ich w dziennikach przesła-dować.(!)

## Znalezione urywek z „Czasu“.

a stary Bard podniósł wystrzępiony sztandar idealizmu i wśród rozpromienionych wielbicieli naszej wieszczyki podejmowanej w restauracji hotelu — wielbicieli składających się z prezydenta miasta, reprezentantów uniwersytetu, gimnazjum, dziennikarstwa, sztuki, dam oraz inteligencji, tak zaimprovizował do naszej boskiej Deo:

Mowa to jest morze — a ja jestem nurek, Co chce z niego perelę narzucić na sznurek, Bo perła słowo, wiersz, sznurkiem z rajskich piórek, Leż nie wiem, czy morze tak biedne, czy nurek, Dość, że miast perelę, wyciążam garść wiórek, I z niemi wstąpiwszy na Olimp wzgórek, Chcę jej w cześć twą spalić, lecz niby wszczęk chmurek Cieknie z moich źrenic łez najkilkniejszych strurek, I cieknie i cieknie jak z przetaku dziurtek! O! tu najmiliejsza z Jowiszowych córek, Czy pomnisz ty przeszłość? pomnisz ten lazurek Nieb wioskich, w który się patrzył z tobą nurek? O! perel on wtedy znalazł kilka furek, Wszystko tam przy tobie, było pączką bzdurek! Leż co ruszać przeszłość, dziś... dziś niech ten Zgromadzonych turaj zawola jak Turak; (chórek „Aleikum salam! Larola oh urek, „Natchlonia Dziewico żyj...“)

(dalej urwane.)

## AUTENTYCZNE.

**Ksiądz kapelan.** Czy to prawda panno Jadwigo co ja słyszałem od cioci dobrodziejki, żeś czytała broszurę: „Listy protestanta o katolicyzmie“?

**Panna Jadwiga.** Czytałam, czyż w ten co z tego?

**Ksiądz kapelan.** Grzech wielki! Nie wolno brać do ręki książki napisanej przez bezbożnika..

**Panna Jadwiga.** Jakiż on bezbożnik, skoro w kilku miejscach bardzo chwali kościół katolicki.

**Ksiądz kapelan.** Chwali? To co innego, ale zawsze jak ci się moja duszo dostanie do rączki raz drugi taka książka to czytają tylko te miejsca w których nas chwali.

## Pytania i odpowiedzi.

- P. Czem w obec świata Karków, Ignatiew, Aksaków?!
- O. Tem, czem w obec przeznaczeń trzech wielkich duraków!
- P. W szkołach nowy kalendarz czy ma dobrą stronę —
- O. Syn pości, kiedy Ojciec zajada święcone.
- P. Zawsze ten bzik Moskiewski świat sobie tłómaczy?
- O. Że mózg Moskwy rzędniejsze, a ona majączy!
- P. Jak można tej chorobie czasowo zaradzić?!
- O. Ignatiewa z Katkowem do Czubków zasadzić!
- P. Czem Austria dla Niemców, a czem dla Moskali?!
- O. Czemuś coby bardzo chętnie na pół rozebrał.
- P. Czem to dziś w obec polski Falk, Bismarck i Stiehle?!
- O. Są to germańskiej rasy ziemne krokodyły!
- P. O co to naszym posłom w polskiem kole chodzi?
- O. O wyścig kto z nich lepiej rządowi dogodzi!
- P. Czemu Moskwa, chce Polskę do przyjaźni zmusić?!
- O. Bo widzi najwyraźniej, że nie może zdusić!!



# ZAKŁAD FOTOGRAFICZNY

w którym wykonywa wszelkie roboty w zakresie fotografii wchodzące. Obok sumiennego wykonania, **ceny** od zwykle praktykowanych **znacznie niższe!** Portrety fotograficzne na życzenie mogą być kolorowane olejno, akwarelą i na szkło (chromofotografie).

**Władysław Sawiczewski**, Magister farmacji, **fotograf**,  
Kraków, ulica Wolska, willa Wenecja.

Zakład otwarty od godziny 10-tej z rana — jadący doróżką, nie oplacają rogatki.

## Biuro Ogłoszeń.

Na mocy pozwolenia Prześwietnego Magistratu król. stol. Miasta Krakowa, zgodnie z opinią c. k. Dyrektora Policji otworzyłem w Krakowie „**Biuro Ogłoszeń**“ na wzór istniejących już za granicą po większych miastach.

Zadaniem Biura jest usunięcie dotychczas trwającego sposobu przylepiania ogłoszeń bez ładu i porządku, na murach kamienic, kościołów i t. p. — przez ludzi którzy nie zawsze szanując cudzą własność, zdzierają sobie wzajemnie powierzonymi do przylepiania afisze.

Podpisany własnym kosztem sprawi i zawiesi na rogach kamienic oraz wewnątrz po znaczniejszych sklepach i kawiarniach drewniane tablice i swoimi ludźmi ogłoszenia na nich przylepiac będzie.

Wszystkie ogłoszenia w przeciągu trzech godzin przylepię i przez dwie doby utrzymam **będą po cenie od formatu:**

- Nr. I. (mały) . . . . . 1 centa.
- Nr. II. (średni) . . . . . 2 centy.
- Nr. III. (większy) . . . . . 3 centy.

**Biuro pośredniczy bez pretensji w druku tytułce.**

Biuro Ogłoszeń mieści się w Pałacu pod Nr. 7 przy ulicy Wiśniej. Otwarte w dniu powszednie od 8 do 12 godziny przed południem i od 2 do 6 po południu. W dniu świąteczne od 8 do 10 godziny przed południem.

O ilości tablic zawieszonych na budynkach śród miasta i wszystkich przedmieść, a która w miarę potrzeby powiększę, osobom interesowanym, instytucjom, księgarniom i drukarniom peryodycznie donosić będę.

Gdy Wnym Właścicielom, którzy raczyli pozwolić na murach swych kamienic zawiesić tablice pod ogłoszenia — złożyłem deklaracje: 1) że na życzenie ustne lub pisemne usunę z muru rzeczone tablice; 2) że mur naokoło utrzymam w stanie najlepszego porządku — przestzegam i proszę wszystkich lubiących zalepiac mury, by uszanowali te miejsca.

Polecając się łaskawym względem Szanownej Publiczności, proszę przyjąć życzliwie tę nowość potrzebną dla Miasta.

Z uszanowaniem  
**Władysław Grabowski.**

2706.

Do Wielmożnego Pana

## BONIFACEGO STILLERA

właściciela Zakładu leczniczego  
w Morszynie.

Maam zaszczyt zawiadomić WPana, że woda gorzka i sól pochodząca ze źródła morszyńskiego zostały z dobrym skutkiem wypróbowane w naszym Szpitalu.

Wedle sprawozdań prymarjatu, uznaną została ich skuteczność pewna i szybka, jako środka czyszczącego i okazały się odpowiedniami do użyciu w tych zbożeniach czynnościowych trzewów brzusznych, w których są wskazane wody gorzkie.

Na podstawie tej doświadczonej skuteczności, zostało zaprowadzone w naszym szpitalu, powszechnie użycie wód gorzkich i soli morszyńskich w miejsce dotąd używanych innych wód gorzkich.

Lwów dnia 10 Lutego 1882 r.

Dyrektor Szpitala powszechnego krajowego  
**Dr. Glowacki.**

Sól gorzka ze źródła „Bonifacego“ w Morszynie, jako też i tamtejszą wodę mineralną „Bonifacego“ używałem w szpitalu powszechnym w Czerniowcach przez czas dłuższy i doszedłem do przekonania, że tak woda jak i sól w odpowiednich dawkach sprawia obfite wypróżnienia bez bólu i upośledzenia trawienia, w skutek czego tak sól, jako też i wodę każdemu jako środek oczyszczający i do dłuższego użycia zdolny sumiennie polecić mogę.

Czerniowce dnia 17 Lutego 1882.

**Dr. B. Wolan**

c. k. radca sanitarny prymarjusz i docent Uniwersytetu.

W domu Wgo Loebensteina  
przy ulicy Gradzkiej  
**trzy sklepy każdego czasu do wynajęcia**  
Blizsza wiadomość u stróża.

**H. HERZ** główny Rynek Nr 52. Poleca swój główny skład: Tiulów, koronek, firanek, pończoch, materji, aksamitów czarnych i kolorowych. Piótna, sztyrtingi, wszelka bielizna gotowa. Na każdą porę roku wybór kapeluszy damskich, kwiatów, piór i wszelkich przyborów dla krawieczyzny i modniarstwa potrzebnych. — Parasole i parasolki po cenach fabrycznych.



Według zgodnych orzeczeń wielkiej liczby znakomitych szwajcarskich, niemieckich i austriackich lekarzy praktykujących, tudzież według wielu fachowych czasopism lekarskich zyskali sobie uznanie szwajcarskie pigułki aptekarza Ryszarda Brandta, robione z szwajcarskich ziół leczniczych, sześcieliwem ich połączeniem bez jakichkolwiek szkodliwych przymieszek, a to we wszystkich wypadkach, czy to aby spowodować bezboleści wolny stolec, czy usunąć żółć i flegmę, krew oczyszczyć czy też aby ożywić i wzmocnić cały przyrząd trawienia — i dlatego, jako prawdziwy, pewny, bezboleści działający i tani środek leczniczy zasłużyli sobie na ogólne zalecenia.

Należy żądać wyraźnie: **pigułek szwajcarskich aptekarza Ryszarda Brandta**, które tylko w blaszan. pudełkach większych po 50 sztuk za 70 cent. lub na próbę po 15 sztuk za 25 cent. dostać można.

Każde pudełko prawdziwych pigulek szwajcarskich powinno być opatrzone powyższą etykietą; biały krzyż szwajcarski w czerwonym polu z monogramem R. Brandta.

Prospecta, w których między innymi pomieszczone są liczne fachowe orzeczenia o skuteczności tych pigulek otrzymać można gratis w wymienionych poniżej aptekach.

Dostać można w Krakowie w aptece „pod Barankiem“ W. Redyka; we Lwowie w aptece J. Nahlika; w Czerniowcach w aptece J. Golichowskiego; w Sokołowie w aptece Daniczaka; w Nisku w aptece Macudzińskiego; w Zyncu w aptece Blumenthala.

HANDEL

## A. MECNAROWSKIEGO

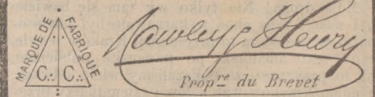
w Krakowie, róg ul. Szecepańskiej,

poleca przy nadechodzących świętach towary kolonialne oraz szynki mało solone domowego marynowania.

NAJLEPSZE  
PAPIERKI DO CYGARETÓW  
są!  
**LE HOUBLON**

Wyrób francuski  
przestrzeż się przed naśladowaniami!!!

Prawdziwimi są te papierki cygaretowe tylko wtedy, jeśli każdy papierek jest oznaczony stemplem LE HOUBLON, a każda okładka poniżej umieszczoną marką ochronną i podpisem.



**Cawley & Henry**, alleinige Fabrikanten, PARIS  
seuls Fabricants brevétés des Marques:

PAPIER ANANAS — LE DRAPEAU NATIONAL  
Couleur Mals — Blanc ou Mals  
Qualité supérieure — Aux Armes de chaque Pays



# OBWIESZCZENIE.

Obok znacznie niższych cen gazu od 1 b. m. polecamy na rozpoczynającą się porę roku, piece gazowe, przyrządy do gotowania na gazie, tudzież wszelkie aparaty do celów technicznych.

W domach, gdzie rury gazowe się już znajdują, a urządzenie gazowe to umożliwia, złączamy przyrządy do gotowania z rurami gazowymi własnym kosztem. Również gazometry i całe urządzenia do oświetlenia gazem, po bliższem porozumieniu się z nami względem warunków, na własny koszt zaprowadzamy i wynajmujemy, a w ten sposób użytkujący gazu, oszczędzają koszta zaprowadzenia rur, gazomierza i t. p.

Kraków w Październiku 1881 roku.

Zarząd Zakładu gazowego

Konr. Voss.

## KAWA z wysmienitego nowego zbioru

po cenach hurtowych.

5 K <sup>o</sup> Guatemala, silna . . . . .	4 zlr. 50 ct.
5 „ Cuba, zielona, przednia . . . . .	5 „ —
5 „ Ceylon najprzedniejsza . . . . .	5 „ 50
5 „ Ceylon plantacyjna świetna . . . . .	6 „ —
5 „ Menado szlachetna . . . . .	6 „ 25
5 „ Ceylon perłowa dto. . . . .	6 „ 60

Oplatnie za zaliczką pocztową. Za smak najlepszy ręczymy ponieważ tylko najlepsze gatunki rozsyłamy.

Ludwik Harling & Comp. in Hamburg.

## MORSZYN

Zdrowiska Solankowe-Borowinowe

poleca swoje cenne

przetwory lecznicze do picia i kąpeli i przyjmuje zamówienia na takowe.

**Woda gorzka naturalna z zdroju „Bonifaeo”** w małych dawkach sprawia już obite wypróżnienia bez bólu i upośledzenia trawienia i zaleca się wskutek tego do dłuższego użycia.

**Sól gorzka** rodzima ze zdroju „Bonifaeo” lęgwanowa, pod kontrolą komisji Towarzystwa lekarzy galicyjskich i c. k. profesora chemii dr. Radziszewskiego na sposób soli karlsbadzkiej.

Działające łagodnie i pobudzające wydzielenie błon śluzowych przewodu pokarmowego, usuwa zastoiny kałowe i skłonność do tężczy, nawały krwi strastożny żylne, nadmierną otyłość, obrzęki trzewów brzusnych (wątrobę, śledzionę) i ztąd powstałe cierpienia hemoroidalne, tudzież uporczywe zatwardzenia towarzyszące cierpieniom kobiecym, połączone z niedokrewnością.

Na zasadzie doświadczenia, zrobionego tak w klinice mojej, jakoteż w praktyce prywatnej, uważam użycie soli morszyńskiej ze zdroju „Bonifaeo” jako środka bez bólu i osłabienia lekko czyszczącego za nader skuteczne. Z tego powodu przenoszę podawanie tej soli w cierpieniach kobiecych z zatkaniem połączonej, nad sól Karlsbadzką, gluberską, oraz wody gorzkiej i mogę ją sumiennie polecić, w miejsce wymienionych środków leczniczych, z dodatkiem, że co do działania i skutku takowe przewyższa.

Lwów d. 17 Listopada 1881.

Prof. Dr. Adam Czyżewicz  
c. k. radca zdrowia.

**Lug bromo-solankowy ze zdroju „Magdaleny”**, takiej samej dobroci jak kreuznachski i halski.

**Lug borowinowo-solankowy**, po raz pierwszy do użyciu lekarskiego wytworzony, a posiadający przy mierniej stosunkowo ilości soli kuchennej i bromu, wiele kwasu mrukowego i żelaza.

Na składach: w **Krakowie** u pana J. Wentzla (upoważniona Filia wód mineralnych naturalnych Galicyjskich i Czeskich.) W **Lwowie** w aptekach pp. K. Mikolascha, J. Beisera, J. Piepasa, C. Krzyżanowskiego, Z. Ruckera, w handlu p. Karola Klimowicza; w **Czerniowcach** w handlu p. Ignacego Schnircha; w **Stanisławowie** u p. J. Macury; w **Stryju** u p. Zagorskiego; w **Jassach** w apt. pp. Antoniego Lindego, A. Racowitza, Rudolfa Petelena, Franciszka Konga; w **Roman** w apt. p. Maksą Fränkla; w **Bakan** w handlu p. Jurista; w **Boluszannach** w handlu p. M. Spillera; w **Suczawie** w aptekach pp. Mik. Karczewskiego i Juliusza Fiebarta.

W handlu **Wgo Biasiona** są do nabycia fotografie, zdjęte przez p. Rzewuskiego z katafalku wspaniale przybranego na Nabożeństwie odbytem w kościele OO. Dominikanów dnia 31 stycznia b. r. za duszę ś. p.

**Jana Kilińskiego.**

Dochód ze sprzedaży przeznaczony jest w połowie na fundusz utrwalenia tegoż Nabożeństwa i na podupadłych rzemieślników. Sztuka 1 zlr.

HANDEL pod PALMĄ

## ANTONIEGO HAWĘŁKI

w Krakowie rynek główny l. 46,

poleca: wszelkie **towary korzenne**. **Wina** węgierskie, antryackie, francuskie, burgundskie, reńskie, hiszpańskie. **Rumy i araki**. **Likiery** holenderskie, francuskie i krajowe. **Porter i Pico** angielskie. **Herbatę** rosyjską i lodyńską. **Czokoladę** w różnych gatunkach. **Owoce** południowe świeże, suszone i smażone w cukrze. **Kalafory** algierskie. **Kompoty** włoskie. **Sucharki** angielskie i presburskie, oraz wszelkiego rodzaju **Bakalie**. **Wędliny** westfalskie i wszelkie inne. **Paszety** strasburskie. **Ostrygi** ostendzkie. **Kawior** astrachański w każdej porze roku. **Ryby** w puszkach w oliwie, marynowane i wędzone. **Różne konserwy, sosy, musztardy**: francuska, angielska i kremska; oraz wszelkie przyprawy do potraw. **Ekstrakt** Liebiga. **Bulion** w wyborzym gatunku. **Séry** wszelkiego rodzaju. **Oliwę** niejską i prowancą itd. Zamówienia przyjmuje się na: **dziczyznę i ryby świeże**.

Skład główny piwa pilnenskiego z browaru mieszczańskiego.

Skład świeżych wód mineralnych krajowych i zagranicznych.

## ZARZĄD

PIERWSZEJ

## ŁAZNI RZYMSKIEJ

zawiadamia Szanowną Publiczność, iż stosując się do ogólnego żądania **znizła ceny** w swej

## ŁAZNI

Cena **ŁAZNI RZYMSKIEJ** z użyciem basenów letniego i zimnego, wszelkiego rodzaju tuszów, z bielizną . . . . . 35 c.  
**KĄPIELI** wannowej w dużych wannach z bielizną . . . . . 30 do 40 „  
z tuszem . . . . . 50  
Użycie samych tuszów z zimnym basenem i bielizną . . . . . 15 „

W **Poniedziałki** i **Środy** popołudniu kąpeli rzymska wyłącznie dla kobiet.

W każdą **Niedzielę** i święto popołudniu od godziny 2. **znizła się cena Łazni parowej** na ct. 20 od osoby, dla ludzi zajętych pracą w dnie powszednie.



Cztery medale zasługi i list pochwalny  
za niezrównane środki

mianowicie:  
**ANTILENTILIA**  
usuwa *piegi, opalenie słoneczne, plamy wątrobiane,*  
nadaje twarzy białość, delikatność i przejrzystość. — Cena 2 zlr.

**W O D A F I J O Ł K O W A**

nieporównany środek, usuwa z twarzy przyszcze, liszaje, trądziki, pierz-  
czenie i łuszczenie się skóry i wygląda zmarszczy, pory. Twarz  
odświeża i nadaje nieporównaną delikatność. — Cena 1 zlr.

**MAGNOLINA**

jedyny środek odświeżający skórę, która sucha, szorstka i zgrzybiała  
pod wpływem *MAGNOLINY* staje się miękką, przejrzystą i deli-  
katną. *MAGNOLINA* usuwa *czerniznę nosa*, niszczy  
*wągry* t. j. czarne punkciki, które najwięcej osiadają w okolicy  
nosa. — Cena tego znakomitego środka 1 zlr. 50 ct.

**W O D A L I L I J O W A**

Plamy żółte, brunatne i ostudy z twarzy, szyi i piersi pod wpływem  
tej cudownej wody po kilkakrotnym użyciu zupełnie nikną. Cena 1 zlr.

**Orientalina czyli Pudr w płynie**

nadaje twarzy prawdziwie naturalną twarz piękną i przyjemną białość,  
odświeża i konserwuje. Cena 1 zlr.

**Pudr ksząjący biały**

jest prawdziwym unikatem w sztuce kosmetycznej, nie zawiera bowiem  
w swym składzie ani bizmutu ani ołowiu, ani też żadnych metalicznych  
pierwiastków szkodliwych zdrowiu, a pomimo tego przyjemnie przylega  
do twarzy, nadaje śliczną, naturalną i bardzo przyjemną białość i deli-  
katność. — *Cena pudełka 1 zlr.*

**PUDR KŚIĄŻEY**

*cielisto-różowy*, dla blondynek i *cielisto-żółtawy* dla szaty-  
nek i brunetek, po 70 ct. 1 zlr. 20 ct. i 1 zlr. 60 ct.

**KREM ORIENTALNY BIAŁY**

*cielisto-różowy*, dla blondynek i *cielisto-żółtawy* dla szatynki  
Kremy te czynią zadość wszelkim wymaganiom, nadają bowiem twarzy  
naturalną białość, delikatność i Przejrzystość, a twarz martwa pokryta  
bruzdami, nierówno szorstka, zostaje całkiem odświeżoną i odmłodzoną.  
Cena 1 zlr. 20 ct.

**FILIPTON**

włosom siwym i wypłówałym po kilkakrotnym użyciu przywraca piękny  
kolor. — *FILIPTON* nie farbuje, lecz tylko odmładza włosy,  
które pod wpływem tego znakomitego środka odzyskują pierwotną  
barwę. *Cena flakonu 1 zlr. 50 ct.*

**WALENTIN**

najsilniejsze wypadanie włosów w przeciągu dwóch tygodni wstrzymuje  
cebulki włosowe wzmacnia i do wytworzenia i porostu włosów pubi-  
dza. Miejsca wylysiałe nieprzedawnione pod działaniem tego środka  
pokrywają się pięknym włosem  
*Cały Flakon 3 zlr. Pół Flakonu 1 zlr. 60 ct.*

**NIGRETINA**

Po długim doświadczeniu udało mi się wynaleźć wyborny środek do  
natchmiastowego farbowania włosów na trwałe i piękny kolor czarny  
lub ciemny; jest on zupełnie nieszkodliwy i w zastosowaniu bardzo  
prosty. *Cena 1 zlr.*

**Jan Ihnatowicz,**  
*magister farmacji i chemik sądowy.*

Fabryka we Lwowie. Filia w Krakowie, Sukiennice Nr. 20.

Główne składy w Stanisławowie w aptece pp. Stechera, w Tarno-  
polu Jamrugiewicza, w Przemysłu p. Nahlika, w Podhajcach Karykie-  
wicza, w Stryniu Drągowskiego, — oraz we wszystkich pierwszorzędnych  
sklepkach nabyć można.

Wielki handel rozsyłkowy pocztą  
**A. B. ETTLINGER'a, w Hamburgu**

poleca rzetelny i tani towar następujący,  
opłatnie za zaliczką pocztową, opakowanie darmo.

Kawa, w workach po 10 funt. cłow. . . . .	3.60	Siedzie Matthias, . . . . .	zlr
Santos, spora i silna. . . . .	4.30	najlepiej około 40 sztuk	2.-
Kuba, najlepsza zielona silna. . . . .	4.10	helenderskie, grubo 25 . . . . .	1.75
Domingo, jasna łagodna. . . . .	4.50	I. Siedzie tuste . . . . .	28 . . . . .
Mokka, perłowa ognista . . . . .	4.95	Ia. . . . .	około 100 . . . . .
Ceylon, silna niebiesko-zielona . . . . .	5.-	Sardyński koronny, Pickas ft. . . . .	2.00
Jawa, sło-to-kita najlepsza łagodna . . . . .	5.20	Anchovis, prawdziwe koło 400 sztuk	2.70
Portoriko, delikatna smaczna . . . . .	5.40	Siedzie łososiowe, świeżo wędzone	około 30 sztuk . . . . .
Kawa, perłowa najlepsza zielona . . . . .	5.95	Siedzie w sosie musztardowym, no- wość delikatna w bezczulkach 10	5.00
Ceylon, plantacyjna arom. . . . .	6.20	Ia. Sztokfiż, 10 funt paczka . . . . .	2.00
Menado, najwyborn. łagod. silna . . . . .	6.80	Kawior Ia., siało słony 2 funt. bezc. 2.2	2.2
Mieszanka, Stambulska ulubiona . . . . .	7.40	5 funtowa 4.50, 10 funtowa . . . . .	8.5-
Ryz stółowy, b. dob. 10 funt. cłow. . . . .	1.45	Ostrygi świeże około 50 sztuk . . . . .	3.-
najlepszy 10 funt. cłow. 2.-	1.60	Cytryny koszyk 40 sztuk . . . . .	1.75
Sago perłowe, dob. 10 funt. . . . .	2.-	Apelzyny . . . . .	30 . . . . .
Herbata Congo wybor za funt. cłow. . . . .	1.15	łyby wędzone, szpryty kieliska etc. jak naj- taniej. Cenniki darmo i opłatnie.	1.90
Souchong, najlepsza . . . . .	1.75		
Tonkay, zielona . . . . .	1.75		

**LEON FEINTUCH**  
przeniósł swój  
**MAGAZYN NOWOŚCI**  
do Sukiennic pod Nr. 112  
naprzeciw kościoła św. Wojciecha.

**WODA KOLONSKA**  
NAPLEPSZA  
Jest Nr. 4711.  
Prawdziwa jedynie u Willehelma Fencza w Kra-  
kowie Wła-Vis Kosztółka św. Wojciecha.  
**FRANZ MARINA FARINA**  
w Kolonii Nr. 4711.

**500**  
pięknych i bez zarzutu papierosów  
można z łatwością zrobić w godzi-  
nie, zapomoc mojej  
**MASZYNY I**  
do napełniania  
**PAPIERÓW**,  
używanej także w c. kr. fabrykach  
tytoniu, a która wykonana jest z  
metal bardzo elegancko, w 3 wiel-  
kościach: cienkich, średnich i gru-  
bych papierosów, kosztuje bez róż-  
nicy 65 ct. wraz z objaśnieniem  
sposobu użycia.

Mojego wyrobu tutek na papierosy  
również w 3 wielkościach, tylko  
z prawdziwego francuskiego bezwonne-  
go papieru „Le Hublon” po cenie:  
Bez munsztuku gładkie za  
1000 sztuk . . . . . 50  
Bez munsztuku ze złotym  
drukami za 1000 szt. . . . . 1.10  
Z munsztukiem gładkie za  
500 sztuk . . . . . 1.05  
Z munsztukiem i złotym  
drukami, karton 500 szt. . . . . 1.50  
Listowe zamówienia za zaliczką  
pocztową lub po nadesłaniu nale-  
żytości.  
En gros rabatt. Zamówienia niżej  
2 fl. nie rozsyłają się.  
Skład francuzkich papierków i ma-  
szynek papierosowych Cawley & Hen-  
ry w Paryżu.  
**Albert Wlach,**  
Wien II, Praterstrasse N. 18,  
Ecke der Asperngasse Hotel Europe.

**BAZAR MEBLOWY**  
w Krakowie, Hotel Saski, ulica św. Jana  
poleca względem P. T. Publiczności  
**WIELKI WYBÓR MEBLI.**

**Adam Lipczyński**  
MAGAZYN UBIORÓW MĘZKICH  
w Krakowie Rynek gt. I. 45 I piętro.  
Utrzymuje ciągle zapas **gotowych ubiorów** na  
każdą porę roku. Przyjmuje wszelkie obstalunki i ta-  
kowe **podług najświeższych żurnali** i  
w najkrótszym czasie uskutecznia.